

NUOVI KIT GUARNIZIONI H1V-H2V-H2VR

Per facilitare la gestione degli ordini ed avere una più rapida identificazione dei kit guarnizioni delle unità H1V, H2V e H2VR sono stati creati dei nuovi kit guarnizioni disponibili da Novembre 2003. I nuovi kit guarnizioni sono:

1. Kit guarnizioni albero
2. Kit guarnizioni

Il KIT GUARNIZIONI ALBERO si deve ordinare nel caso di sostituzione della sola guarnizione dell'albero.

Il KIT GUARNIZIONI si deve ordinare nel caso di sostituzione di una qualsiasi delle guarnizioni presenti nella unità oltre a quella dell'albero.

I kit sono suddivisi per cilindrata, e per versione.

H1V-H2V-H2VR NEW SEAL KIT

In order to have an easier order processing and an easier identification of the seal kit for H1V, H2V and H2VR the following seal kit are available from November 2003.

The new seal kit are:

1. Shaft Seal kit
2. Seal kit

The SHAFT SEAL KIT must be ordered when the shaft seal should be changed.

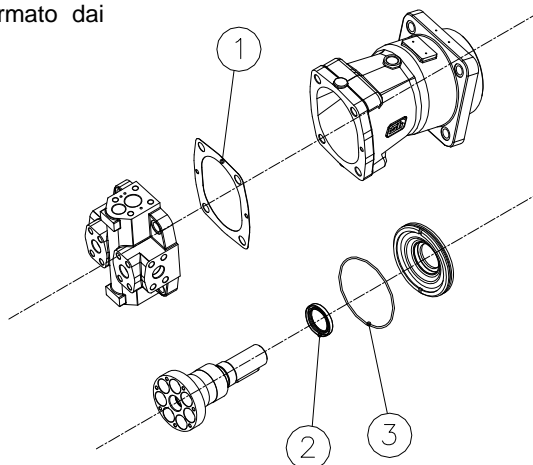
The SEAL KIT must be ordered when the unit must be overhauled.

The kit is divided for displacement and type.

CONTENUTO KIT GUARNIZIONI ALBERO / CONTENTS SHAFT SEAL KIT

Il nuovo kit guarnizioni albero è formato dai seguenti componenti:

1. Guarnizione in carta
2. Guarnizione albero
3. Guarnizione coperchietto



The new shaft seal kit include:

1. Paper seal
2. Shaft seal
3. Front cover seal

		CODICI DI ORDINAZIONE KIT GUARNIZIONI ALBERO SHAFT SEAL KIT ORDERING CODES					
		Standard (NBR)			VITON (FKM)		
CILINDRATA SIZE	VERSIONE VERSION	H1V	H2V	H2VR	H1V	H2V	H2VR
55	Metric	65099150000			65099150001		
	SAE						
75 ^(*)	Metric	65099190000			65099190001		
	SAE						
108	Metric	65099220000			65099220001		
	SAE						
160	Metric	65099250000			65099250001		
	SAE						
226	Metric	65099270000			65099270001		
	SAE						

(*)ATTENZIONE:
Per motori H2V 75 con albero W40 utilizzare solo il kit SAE

(*)WARNING:
For H2V 75 motor with shaft W40 to use only the SAE kit

CONTENUTO KIT GUARNIZIONI / CONTENTS SEAL KIT

Il kit guarnizioni è formato dal Kit guarnizioni albero più tutte le guarnizioni di tutti i regolatori.

The seal kit contents the seal kit shaft plus all controller seals.

CILINDRATA SIZE	VERSIONE VERSION	CODICI DI ORDINAZIONE KIT GUARNIZIONI SEAL KIT ORDERING CODES					
		Standard (NBR)			VITON (FKM)		
		H1V	H2V	H2VR	H1V	H2V	H2VR
55	Metric	65099160000			65099160001		
	SAE						
75	Metric	65099200000			65099200001		
	SAE						
108	Metric	65099240000			65099240001		
	SAE						
160	Metric	65099260000	Non disponibile Not available		65099260001	Non disponibile Not available	
	SAE						
226	Metric	65099280000	Non disponibile Not available		65099280001	Non disponibile Not available	
	SAE						

Informazioni sul prodotto

Dati i continui sviluppi, le modifiche e le migliorie al prodotto, la S.A.M. Hydraulik Spa non sarà responsabile per eventuali informazioni che possano indurre in errore, od erronee, riportate da cataloghi, istruzioni, disegni, dati tecnici e altri dati forniti dalla S.A.M. Hydraulik Spa. Non sarà possibile basare alcun procedimento legale su tale materiale.

Modifiche del prodotto. La S.A.M. Hydraulik Spa si riserva il diritto di variare i suoi prodotti, anche quelli già ordinati, senza notifica.

Notice

Due to the continuous product developments, modifications and improvements S.A.M. Hydraulik Spa will not be held responsible for any erroneous information or data that may lead to errors, indicated in catalogues, instructions, drawings, technical data and other data supplied by S.A.M. Hydraulik Spa. Therefore, legal actions cannot be based on such material.

Product development. S.A.M. Hydraulik Spa reserves the right to make changes to its products, even for those already ordered, without notice.

S.A.M. Hydraulik S.p.A.
Via Moscova, 10 - 42100 Reggio Emilia (ITALY)
Tel. +39-0522-270511
Fax. +39-0522-270460 - +39-0522-270470
e-mail: marketing@samhydraulik.com
web-site: <http://www.samhydraulik.com>